

Technische beschrijving en gebruikershandleiding



REAL BLUE

REAL BLUE PRO

Teufel

Inhoudsopgave

Algemene informatie	3	6. Opladen	20
Mededeling	3	7. Verzorging en onderhoud	21
Recht op retourneren.....	3	7.1 Schoonmaken	21
Klachten	3	7.2 Gebruik	21
Voor uw veiligheid.....	4	7.3 Opbergen.....	21
Correct gebruik	4	7.4 Oorkussen vervangen.....	21
Veiligheidsinstructies.....	5	8. Problemen verhelpen	23
Uitleg van benamingen.....	5	9. Technische gegevens.....	25
Handelsmerken.....	6	10. Conformiteitsverklaring.....	26
1. Kennismaking	7		
2. Inhoud van de verpakking	8		
3. Productoverzicht	9		
3.1 Koptelefoon	9		
3.2 In-Line afstandsbediening...	10		
3.3 Koptelefoon LED-indicators.	11		
4. Ingebruikname	13		
4.1 In- en uitschakelen.....	13		
4.2 Aansluiten op de			
koptelefoon	13		
4.3 Informatie over de draadloze			
Bluetooth-verbinding	14		
4.4 Teufel Koptelefoon-app	14		
5. Gebruiken	15		
5.1 ShareME	16		
5.2 ANC- en			
Transparantiemodus	16		
5.3 Draagdetectie en			
Gehoorecorrectie	17		
5.4 De koptelefoon gebruiken om			
te bellen.....	17		
5.5 De spraakassistent			
gebruiken.....	18		
5.6 Resetten	18		
5.7 Connectorkabel gebruiken...	18		

Algemene informatie

Mededeling

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd en vormt op geen enkele manier enige aansprakelijkheid van de zijde van Lautsprecher Teufel GmbH.

Geen enkel deel van deze handleiding mag in welke vorm dan ook worden gereproduceerd of op enige manier elektronisch, mechanisch, door middel van fotokopieën of opnamen worden uitgezonden zonder schriftelijke toestemming van Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH

Klachten

In het geval van een klacht is het factuurnummer vereist om uw klacht te kunnen verwerken. Het factuurnummer staat op de verkoopbon (bijgevoegd bij het product) of op het PDF-document met de orderbevestiging.

Bedankt voor uw vertrouwen!

Recht op retourneren

Als u gebruik wilt maken van uw recht op retourzending, vragen wij u dat u de originele verpakking bewaart. Wij accepteren alleen koptelefoons die in de originele verpakking worden teruggestuurd. Koptelefoons die zonder de originele verpakking worden geretourneerd, worden niet geaccepteerd.

Voor uw veiligheid

Correct gebruik

De koptelefoon "Teufel REAL BLUE PRO" is ontworpen voor het afspelen van audiosignalen die draadloos via Bluetooth kunnen worden verzonden® van de externe speler. De koptelefoon is ook geschikt voor aansluiting via Bluetooth-compatibel (mobiele) telefoons. Gebruik de koptelefoon alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Elk ander gebruik wordt geacht niet in overeenstemming te zijn met de instructies en kan leiden tot schade aan eigendommen of zelfs lichamelijk letsel. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik. De koptelefoon is uitsluitend bedoeld voor privégebruik.



Lees voordat u de koptelefoon bedient eerst de veiligheidsaanwijzingen en de gebruikershandleiding aandachtig door. Dit is de enige manier om alle functies veilig en betrouwbaar te gebruiken. Bewaar de handleiding op een veilige plaats en geef deze ook door aan een eventuele volgende eigenaar.

Veiligheidsinstructies

Dit hoofdstuk bevat algemene veiligheidsinstructies. U dient deze instructies altijd in acht te nemen om zowel uzelf als derden te beschermen. U moet ook de waarschuwingen in elk hoofdstuk van deze handleiding in acht nemen.

Uitleg van benamingen

In deze handleiding vindt u de volgende symbolen:

WAARSCHUWING

Dit symbool geeft matig risico aan voor ernstig letsel of een dodelijk ongeval indien genegeerd.

OPGELET

Dit symbool geeft matig risico aan voor licht of matig letsel indien genegeerd.

MEDEDELING

Dit symbool waarschuwt u voor mogelijke schade.



Dit symbool duidt op nuttige aanvullende informatie.

WAARSCHUWING

Verstikkingsgevaar!
Kinderen kunnen tijdens het spelen bekneld raken in de verpakkingsfolie en stikken.

- Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakking spelen en dat ze geen kleine onderdelen van de koptelefoon verwijderen en in hun mond stoppen.

Handelsmerken

© Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

Apple, iOS en Siri zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen.

Android en Google Assistant zijn handelsmerken van Google LLC.



Het Bluetooth® woordmerk en symbool zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en voor elk gebruik door Lautsprecher Teufel is een licentie verleend.



Qualcomm® aptX™ is een product van Qualcomm Technologies International, Ltd.

1. Kennismaking

Dank u voor uw aankoop van de Teufel REAL BLUE PRO Bluetooth-koptelefoon, uw betrouwbare, over-ear actieve ruisonderdrukkende koptelefoon die uw muziek via Bluetooth levert met technische kwaliteit, comfort en functionaliteit. Hoor alleen wat u wilt horen zonder afleiding, dankzij de actieve ruisonderdrukking, inclusief de Transparantiemodus.

2. Inhoud van de verpakking

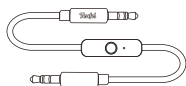
Pak de doos voorzichtig uit en controleer of de volgende onderdelen zijn meegeleverd. Als een onderdeel beschadigd is of ontbreekt, gebruik het dan niet en neem contact op met uw verkoper of klantenservice.



Koptelefoon



USB C-oplaadkabel



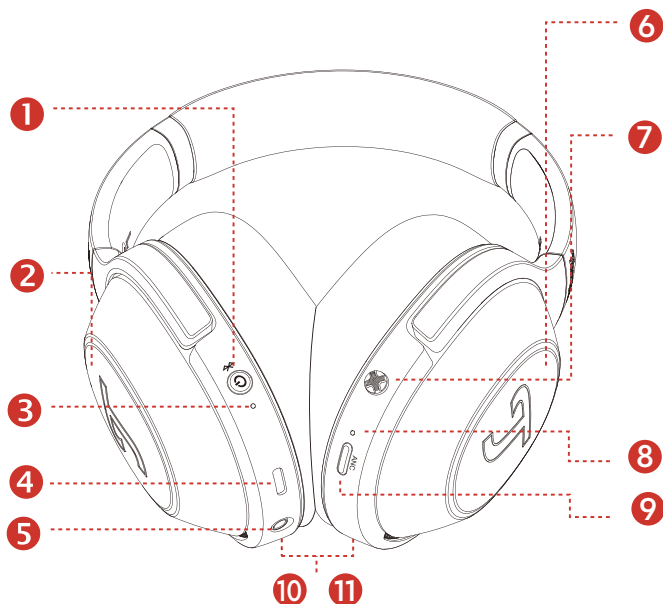
3,5 mm kabel



Snelstartgids en veiligheidsfolder

3. Productoverzicht

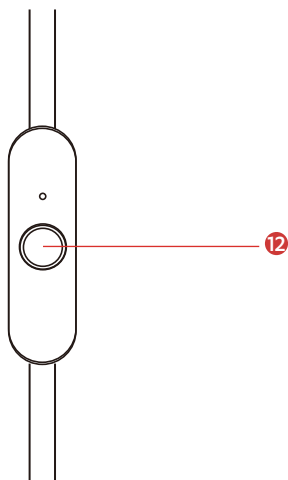
3.1 Koptelefoon



De “Teufel REAL BLUE PRO” bestaat uit de volgende elementen:

- | | |
|-------|---------------------------|
| 1 | Aan/uit-knop |
| 2&6 | Sensorpaneel |
| 3 | Status LED RGB |
| 4 | USB C |
| 5 | AUX IN |
| 7 | Joystick |
| 8 | ANC/Transparantie LED RGB |
| 9 | ANC-knop |
| 10&11 | Draagdetectie |

3.2 In-Line afstandsbediening



12 In-Line afstandsbediening

3.3 Koptelefoon LED-indicators



Tijdens gebruik brandt LED **3** niet tenzij er een wijziging is in de gebruikstatus. Raadpleeg onderstaande tabel voor de meest voorkomende LED-indicaties.

Status-LED 3 (linker oorschelp)	Status
Langzaam rood knipperend	Batterijniveau is laag; de koptelefoon opladen.
Knippert snel blauw	Bluetooth-koppelingsmodus; de koptelefoon kan worden verbonden met een nieuw apparaat.
Pulserend blauw	Klaar voor verbinding met een eerder verbonden apparaat (aansluitbare modus). U kunt opnieuw verbinding maken vanuit de Bluetooth-lijst van uw smartapparaat.
Continu blauw voor 10 seconden	Bluetooth-verbinding is gelukt.
Knippert twee keer blauw	De apparatenlijst (geheugen) op de koptelefoon wordt gewist.
Knippert één keer wit	Een oproep is beantwoord, afgewezen of beëindigd. Spraakassistent is geactiveerd/uitgeschakeld. Afspelen is gestart. Track is overgeslagen. Het volume is gewijzigd. Dynamore On.
Pulserend wit	Afspelen is gepauzeerd of de geluidswaergave is gedempt.
Knippert snel paars	ShareMe-koppelingsmodus, de koptelefoon kan worden aangesloten op een ander paar voor ShareMe-geschikte koptelefoons.
Continu paars voor 10 seconden	ShareMe-verbinding gemaakt.



Tijdens gebruik brandt LED **8** niet tenzij er een wijziging is in de gebruikstatus. Raadpleeg onderstaande tabel voor de meest voorkomende LED-indicaties.

Status-LED 8 (rechter oorschelp)	Status
Continu cyaan voor 10 seconden	ANC High Mode is ingeschakeld (door op de ANC-knop te drukken, kunt u schakelen tussen ANC-niveaus en de LED-kleur zien)
Continu groen voor 10 seconden	ANC Mid Mode is ingeschakeld (door op de ANC-knop te drukken, kunt u schakelen tussen ANC-niveaus en de LED-kleur zien)
Continu lichtgroen voor 10 seconden	ANC Low Mode is ingeschakeld (door op de ANC-knop te drukken, kunt u schakelen tussen ANC-niveaus en de LED-kleur zien)
Continu wit voor 10 seconden	Transparantiemodus is ingeschakeld (door dubbel te tikken op het aanraakscherm kunt u overschakelen naar Transparantiemodus Aan en de LED-kleur zien)
Continu grijs (lage helderheid) voor 10 seconden	Uit-modus (door de ANC-knop 1,5 seconde ingedrukt te houden, kunt u de ANC- en transparantiemodi uitschakelen en de LED-kleur zien)

Opmerking: De Transparantiemodus kan ook worden ingeschakeld door op de ANC-knop te drukken, na ANC hoog-midden-laag.

4. Ingebruikname

4.1 In- en uitschakelen

Houd de aan/uit-knop **1** 1,5 seconden ingedrukt de koptelefoon in of uit te schakelen.

De koptelefoon schakelt na 10 minuten automatisch uit als het apparaat niet bediend wordt.

U kunt de timer voor automatisch uitschakelen wijzigen in de Teufel Koptelefoonapp.

4.2 Aansluiten op de koptelefoon

1. Houd de aan/uit-knop **1** 1,5 seconden ingedrukt om de koptelefoon in te schakelen.
2. Als de apparatenlijst (geheugen) van de koptelefoon leeg is (er zijn geen eerder aangesloten apparaten), gaat LED **3** snel blauw knipperen. De koptelefoon staat nu in de Bluetooth-koppelingsmodus en u hoort een herhalend systeemgeluid.

MEDEDELING

Als de apparatenlijst van de koptelefoon niet leeg is (er zijn eerder verbonden apparaten), knippert de LED blauw. De koptelefoon bevindt zich nu in de koppelbare modus voor automatische verbinding met eerder verbonden apparaten

als ze zich binnen het Bluetooth-bereik (10 meter) bevinden. Als u met een nieuw apparaat wilt koppelen, drukt u tweemaal op de aan/uit-knop om de Bluetooth-koppelingsmodus te activeren.

3. Activeer de Bluetooth-functie op uw apparaat en selecteer "Teufel REAL BLUE PRO" in de lijst met beschikbare apparaten. De LED zal 10 seconden blauw oplichten wanneer het koppelen is gelukt. U kunt ook een systeemgeluid horen.

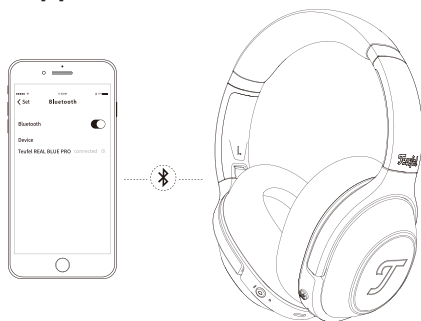
MEDEDELING

De Bluetooth-modus werkt alleen als er geen aansluitkabel is aangesloten op de 3,5 mm-stekker. Zodra de connectorkabel is aangesloten, wordt de Bluetooth-modus uitgeschakeld.

De koptelefoon onthoudt uw laatste 7 gekoppelde apparaten en maakt er automatisch verbinding mee wanneer ze zich binnen het Bluetooth-bereik (10 meter) bevinden.

*Houd de aan/uit-knop **1** voor 8 seconden ingedrukt*

om de lijst met apparaten te wissen terwijl de koptelefoon is uitgeschakeld totdat u de LED twee keer blauw ziet knipperen.



4.3 Informatie over de draadloze Bluetooth-verbinding

De koptelefoon is compatibel met Bluetooth 5.1.

Als uw audiobron audiocoderingsmethoden met hoge resolutie SBC, AptX, AptX HD, AptX LL, AAC ondersteunt, wordt automatisch muziek van hoge geluidskwaliteit afgespeeld.

De gekoppelde apparaten brengen na het inschakelen onmiddellijk de draadloze Bluetooth-verbinding tot stand en zijn klaar voor gebruik.

Wanneer u de koptelefoon inschakelt, probeert het apparaat automatisch verbinding te maken met het laatst verbonden Bluetooth-apparaat.

Tijdens het gebruik van Bluetooth met bepaalde mobiele telefoons is het mogelijk dat

audiovertragingseffecten hoorbaar zijn.

4.4 Teufel Koptelefoon-app

De koptelefoon wordt geleverd met een iOS- en Android-app die de volgende functies mogelijk maken:

- Door de gebruiker configureerbare EQ en vooraf ingestelde selectie
- Geluidspersonalisatie met Mimi gehoortest
- ANC- en transparantie-instelling
- Dynamore en Dynamic Bass-instelling
- ShareMe-besturing
- Configuratie van tikpanelen en ANC-knop
- Schakel Voice Assistant-trigger uit
- Configureer de automatische uitschakeltijd



5. Gebruiken

Aan/uit-knop 1

- 1.5 s: Aan/Uit
- : Batterijstatus
- : BT-koppeling
- 8 s: Apparatenlijst wissen

Sensorpaneel 2

- : Transparantie schakelen
- : Dynamore aan/uit

Status LED RGB 3

USB C 4
Opladen

AUX IN 5

10 Draagdetectie
Afspelen/Pauze

6

Sensorpaneel

- Transparantie schakelen
- Dynamore aan/uit

Joystick 7

- Afspelen/Pauze
- Spraakassistent
- Oproep accepteren/beëindigen
- Oproep weigeren
- Draagdetectie in-/uitschakelen
- Tikpanelen in-/uitschakelen

ShareMe

Volume hoger ↑

Volume lager ↓

Vorige ←

Volgende →

8 ANC/Transparantie LED RGB

9 ANC-knop

- ANC 3 [Hoog]
- ANC 2 [Midden]
- ANC 1 [Laag]
- Transparantie
- ANC / Transparantie uit
- Resetten

PC (Houd het aanraakpaneel vast en druk tegelijkertijd 4 seconden op de joystick.)

PC (Druk tegelijkertijd op de aan/uit-knop en de joystick)

PC (Druk tegelijkertijd 4 seconden op de aan/uit-knop en de ANC-knop)

INTERACTIE LEGENDA

- Kort indrukken
- Twee keer drukken
- Drie keer drukken
- 1.5 s Middellang indrukken
- 4 s Lang indrukken
- 8 s Langdurig indrukken
- ↑ Beweeg joystick omhoog
- ↓ Beweeg joystick omlaag
- ← Beweeg joystick naar links
- Beweeg joystick naar rechts
- PC Druk op Combinatie

In-Line afstandsbediening 12

- Afspelen/Pauze
- Vorige
- Volgende
- Oproep accepteren
- Ophangen
- Oproep weigeren

Teufel Koptelefoon App

Commando's voor de tik-sensorpanelen en de ANC-knop kunnen worden geconfigureerd met behulp van de koptelefoon-app.

5.1 ShareME

ShareMe maakt gelijktijdig draadloos luisteren naar muziek mogelijk tussen 2 Real Blue Pro's. Als een van uw koptelefoons is aangesloten op een Bluetooth-apparaat, volgt u onderstaande stappen:

1. Druk gelijktijdig op de Aan/Uit-knop **1** en middelste knop van de joystick **7**. De LED gaat snel paars knipperen.
2. Start ShareMe op een andere koptelefoon door gelijktijdig op de Aan/Uit-knop **1** en de middelste knop van de joystick **7** te drukken. Wanneer de twee koptelefoons verbinding maken, brandt de LED 10 seconden paars.
3. Druk gelijktijdig op de Aan/Uit-knop **1** en middelste knop van de joystick **7** wanneer ShareMe actief is om de ShareMe-verbinding te verbreken.

5.2 ANC- en Transparantiemodus

ANC-modus



Geniet in alle rust van je audio in een constant rumoerige omgeving.

Wanneer u ANC inschakelt door kort op de ANC-knop **9** te drukken, gaat de LED **8** branden wanneer u schakelt tussen de 3 niveaus en de Transparantiemodus: ANC Hoog (Cyaan), ANC Midden (groen), ANC Laag (Limoengroen) en Transparantie (Wit). Om ANC uit te schakelen, houdt u de ANC-knop **9** 1,5 s ingedrukt. De LED **8** gaat grijs branden (lage helderheid). U kunt het aantal standen voor de ANC-toets in de Teufel Headphones App verminderen en zo sneller door de verschillende standen schakelen.

Transparantiemodus

Luister naar uw favoriete muziek terwijl u alleen de meest relevante geluiden uit de direct omgeving hoort. De LED **8** gaat 10 seconden branden wanneer u dubbeltikt op het aanraakpaneel **2** of **6**. U kunt ook kort op de ANC-knop **9** drukken om over te schakelen naar de Transparantiemodus. Externe geluiden worden gemengd met de muziek. U kunt gesprekken of publieke aankondigingen in de omgeving horen. Tijdens telefoongesprekken kunt u de Transparantiemodus gebruiken om uw eigen stem te horen. Dubbeltik daarna nogmaals op tikpaneel **2** of **6** om snel terug te schakelen naar de vorige modus.

Dynamore®-koptelefoon

Dynamore is een technologie ontwikkeld door Teufel. Het verbetert het stereobeeld dynamisch en creëert zo een breed geluidslandschap. Wanneer je driemaal op het

aanraakscherm **2** of **6** tikt, kun je Dynamore inschakelen en knippert de status-LED één keer wit. Wanneer je nogmaals driemaal op tikt, schakelt Dynamore uit en pulseert de status-LED twee keer wit.

5.3 Draagdetectie en Gehoorcorrectie

Draagdetectie

Het afspelen wordt gepauzeerd wanneer beide oordopjes worden verwijderd en opnieuw gestart wanneer beide kanten weer worden gedragen. U kunt de functie Draaggedetectie in de Teufel Headphones-app in- of uitschakelen.

- Wanneer de meegeleverde koptelefoonkabel is aangesloten op de headset, werkt de draagdetectie niet.
- Automatisch muziek afspelen en hervatten door draagdetectie is alleen mogelijk met een Bluetooth-verbinding.
- Het aangesloten apparaat of de afspeltoepassing ondersteunt mogelijk geen automatische pauzeren en hervatten van de muziekweergave door draagdetectie.
- Bij het op- en afzetten van de headset wordt het gesprek alleen doorgeschakeld als de automatische uitschakeling door draagdetectie is geactiveerd.

Mimi-geluidsaanpassing

Test uw eigen gehoor met Mimi om

uw geluid verder aan te passen in de Teufel-koptelefoon-app.

Opladen

Gebruik de meegeleverde type-c-kabel om de USB-C-poort **4** van de koptelefoon te verbinden met de USB-poort van een pc of een USB-lichtnetadapter.

5.4 De koptelefoon gebruiken om te bellen

De Teufel REAL BLUE PRO beschikt over een ingebouwde microfoon. Als de koptelefoon via Bluetooth met uw smartphone is verbonden, kunt u deze gebruiken als headset om mee te bellen.

Het afspelen van muziek wordt onderbroken bij een inkomende oproep en wordt hervat zodra het gesprek is afgelopen.

De volgende functies zijn beschikbaar:

Functie	Bediening
Accepteer inkomende oproep / beëindig de oproep	Druk kort op het midden van de joystick
Inkomende oproep weigeren (eerste of tweede oproep)	Houd het midden van de joystick 2 seconden ingedrukt
Zet het huidige gesprek in de wacht en beantwoord het tweede gesprek	Druk tweemaal op het midden van de joystick
Schakelen tussen twee gesprekken	Druk tweemaal op het midden van de joystick

5.5 De spraakassistent gebruiken

De Teufel REAL BLUE PRO beschikt over een ingebouwde microfoon. Als de koptelefoon via Bluetooth met uw smartphone is verbonden, houdt u het midden van de joystick **7** 2 seconden ingedrukt om uw spraakassistent in te schakelen (wanneer u niet telefoneert).
Tip: Voice Assistant kan worden uitgeschakeld met de Teufel Headphones-app.

5.6 Resetten

Als u uw koptelefoon wilt resetten naar de standaardinstellingen, houdt u de aan/uit-knop en de ANC-knop tegelijkertijd 4 seconden ingedrukt. De LED **3** knippert afwisselend in rood en blauw tijdens de reset en gaat uit wanneer de reset is voltooid. Houd er rekening mee dat tijdens het resetten de lijst met Bluetooth-apparaten wordt gewist en persoonlijke instellingen die in de Teufel Headphones-app zijn gemaakt, worden verwijderd.

5.7 Connectorkabel gebruiken



De kabel aansluiten

1. De meegeleverde connectorkabel heeft twee 3,5 mm pluggen. Steek de gekartelde 3,5 mm-stekker met afstandsbediening in AUX In **5** van de koptelefoon.
2. Sluit de andere stekker van de connectorkabel aan op de 3,5 mm jack van uw audiosysteem of smartphone.

MEDEDELING

De Bluetooth-functie stopt automatisch zodra de koptelefoon is aangesloten via de 3,5 mm-stekker.

Afstandsbediening gebruiken

De afstandsbediening op de connectorkabel heeft een ingebouwde microfoon en een bedieningsknop voor telefoongesprekken en het regelen van de muziekweergave.

Er zijn 2 audiomodi bij gebruik van de analoge 3,5 mm-kabel:

Modus	Voeding	Beschrijving
Analoog-ingang actief	Aan	DSP-tuning beschikbaar, ANC, transparantiemodus mogelijk. Batterijvermogen vereist.
Analoog-ingang passief	Uit	Alleen muziek afspelen mogelijk. Mogelijk met lege batterij.

De volgende functies zijn beschikbaar:

Functie	Bediening
Pauzeren of hervatten	Druk eenmaal op de bedieningsknop
Naar het volgende nummer	Druk tweemaal op de bedieningsknop
Naar het vorige nummer	Druk driemaal op de bedieningsknop
Inkomend gesprek accepteren/ gesprek beëindigen	Druk eenmaal op de bedieningsknop
Inkomende oproep weigeren	Druk 2 seconden op de bedieningsknop
Zet het huidige gesprek in de wacht en beantwoord het tweede gesprek	Dubbelklik op de bedieningsknop
Schakelen tussen twee gesprekken	Dubbelklik op de bedieningsknop

6. Opladen

Om het huidige batterijniveau van uw koptelefoon te controleren, drukt u kort op de aan/uit-knop. The status-LED **3** licht op en toont het huidige niveau gedurende 10 seconden. De LED-kleur is wit bij 60%-100% en geel bij 21%-59%. Wanneer de LED herhaaldelijk rood knippert, is het batterijniveau 1%-20% en moet de koptelefoon worden opgeladen. U hoort ook een systeemgeluid als de batterij bijna leeg is.



Gebruik de meegeleverde type-c-kabel om de USB-C-poort aan te sluiten **4** van de koptelefoon met een USB-poort op een PC of een USB-voedingsadapter. Tijdens het opladen knippert de status-LED geel. Wanneer de koptelefoon volledig is opgeladen, licht de status-LED wit op en gaat deze na 1 minuut uit.

Zodra de oplaadbare batterij volledig is opgeladen, haalt u de type-c-kabel uit de USB-C-poort van de koptelefoon. Wanneer de laadkabel

is losgekoppeld, toont de LED het huidige batterijniveau gedurende 10 seconden. De LED gaat vervolgens uit.

Batterijstatus	Status-LED
1-20%	Langzaam rood knipperend
21-59%	Continu geel
60-100%	Continu wit

7. Verzorging en onderhoud

7.1 Schoonmaken

Reinig de oorkussens en de hoofdband met een zachte, droge doek. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen om schade aan het gevoelige oppervlak te voorkomen.

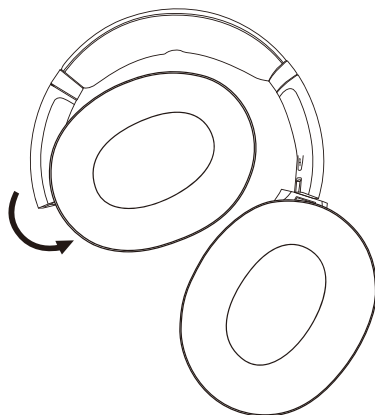
7.2 Gebruik

Zet de koptelefoon op zodat beide oren goed bedekt zijn.

Pas indien nodig de lengte van de hoofdband aan uw hoofdmaat aan.

7.3 Opbergen

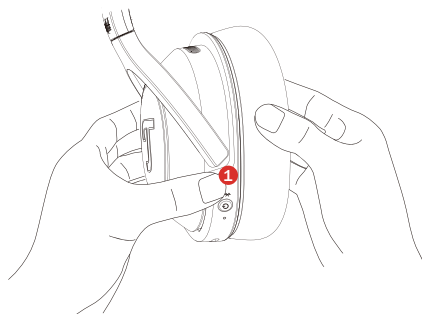
Volg de illustraties om de koptelefoon op te vouwen om compact te bewaren.



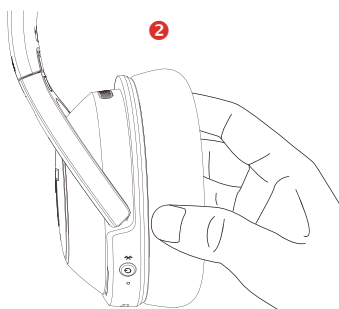
Gebruik de meegeleverde opbergtas om de koptelefoon en de accessoires in op te bergen en te vervoeren.

Bewaar de koptelefoon op een schone en droge plaats.

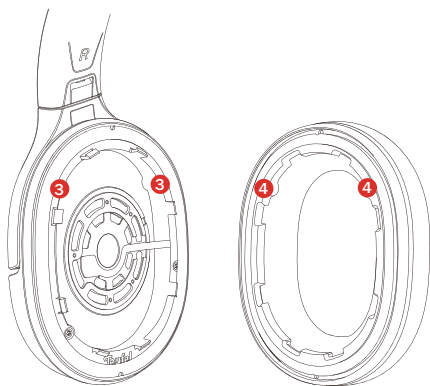
7.4 Oorkussens vervangen



Houd de koptelefoon tijdens het wisselen met één hand (1) stevig vast.



Pak het kussenleer (2) direct vast en trek het er schuin uit.



Zoals hierboven getoond, zijn er 8 plastic randen en 2 groeven (3), schuif het kussen onder 2-4 plastic randen en richt de uitsteeksels (4) op de groeven. Ga dan rond het kussen en klik de rest vast.

MEDEDELING

Het apparaat, de batterijen en de oorkussens moeten aan het einde van de levensduur worden ingeleverd bij gescheiden afvalinzamelingspunten. Dit zorgt ervoor dat AEEA-afval wordt gerecycled en verwerkt op een manier die waardevolle materialen bespaart en de menselijke gezondheid en het milieu beschermt.

8. Problemen verhelpen

Mogelijke oplossingen

Als u problemen ondervindt met uw koptelefoon:

- 1. Controleer de status van de stroomindicatoren.
- 2. Laad de batterij op.
- 3. Verhoog het volume op uw mobiele apparaat.
- 4. Probeer verbinding te maken met een ander mobiel apparaat.

Als u het probleem niet kunt oplossen, raadpleegt u de onderstaande tabel om symptomen en oplossingen voor veelvoorkomende problemen te identificeren. Als u het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de klantenservice van Teufel.

Probleem	Oplossing
Koptelefoon gaat niet aan	Sluit de USB C-kabel aan om de koptelefoon op te laden.
Koptelefoon maakt geen verbinding met mobiel apparaat	Controleer of uw mobiele apparaat Bluetooth technologie ondersteunt. Op uw mobiele apparaat: Schakel de Bluetooth-functie uit en weer in. Verwijder uw Teufel REAL BLUE PRO koptelefoon uit de Bluetooth-lijst op uw mobiele apparaat. Maak opnieuw verbinding. Plaats uw mobiele apparaat dichterbij de koptelefoon en uit de buurt van interferentie of obstakels. Maak verbinding met een ander mobiel apparaat. Wis de lijst met gekoppelde apparaten van de koptelefoon en maak opnieuw verbinding. Houd terwijl de koptelefoon is uitgeschakeld de aan/uit-knop 1 8 seconden ingedrukt om de BT-lijst te wissen.

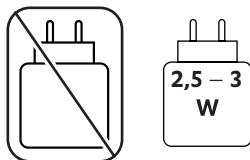
Probleem	Oplossing
Geen geluid	Druk op Afspelen op uw mobiele apparaat om een audiotrack af te spelen. Verhoog het volume op het mobiele apparaat. Plaats uw mobiele apparaat dichterbij de koptelefoon (10 meter) en uit de buurt van interferentie of obstructies. Gebruik een andere muziekbron. Maak verbinding met een ander mobiel apparaat.
Slechte geluidskwaliteit	Zorg ervoor dat de koptelefoon goed over uw oor zit. Gebruik een andere muziekbron. Probeer verbinding te maken met een ander mobiel apparaat. Plaats uw mobiele apparaat dichterbij de koptelefoon (10 meter) en uit de buurt van interferentie of obstructies.
De koptelefoon pauzeert de muziek onverwacht	Als draagdetectie niet goed werkt en de muziek vaak onbedoeld pauzeert, kunt u de slimme pauzefunctie in de koptelefoon-app uitschakelen.
Het tikken op panelen veroorzaakt ongewenste moduswijzigingen	Als de aanraakfuncties niet goed werken en de triggermodus van aanraakpanelen onbedoeld verandert, kunt u de aanraakpanelen in de koptelefoon-app uitschakelen.
Transparantiemodus onbedoeld geactiveerd	Dit kan te maken hebben met de tikpanelen. Als de modi onbedoeld worden gewijzigd of als tikinteracties niet goed werken, kunt u de tikpanelen in de Teufel Headphones-app eenvoudig uitschakelen.
Het schakelen tussen ANC-modi met de ANC-knop duurt lang voordat de gewenste modus wordt ingeschakeld	U kunt het aantal modi voor de knop in de app verminderen en zo sneller door uw favoriete ANC-modi schakelen.

9. Technische gegevens

Afmeting driver:	44 mm full-range drivers
Nom. driver impedantie:	25 Ω
Maximaal geluidsdrukkniveau (BT):	96 dB(A) (volgens EN-50332)
Akoestische THD:	$\leq 1\%$ @ 0 dBFS (100 Hz - 8 kHz)
Frequentiebereik:	10 Hz – 20 kHz
Batterij:	Lithium-polymeer, 3,7 V, 800 mAh
Radionetwerk:	Bluetooth®
Frequentiebanden in MHz:	2400 - 2483,5
Zendvermogen in mW/dBm:	< 10 mW/< 10 dBm

Meer technische gegevens vindt u op onze website.

Technische wijzigingen voorbehouden!



Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 3 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

10. Conformiteitsverklaring

CE Lautsprecher Teufel GmbH verklaart dat dit product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende internetadressen:
www.teufel.de/konformitaetserklaerungen
www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Teufel

Voor vragen, suggesties of klachten kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

Lautsprecher Teufel GmbH Bikini
Berlin, Budapester Str. 44 10787
Berlin (Germany)

www.teufelaudio.com
www.teufel.de
www.teufel.ch
www.teufelaudio.at
www.teufelaudio.nl
www.teufelaudio.be
www.teufelaudio.fr
www.teufelaudio.pl
www.teufelaudio.it
www.teufelaudio.es

Telefon:

Deutschland: +49 (0)30 217 84 217
Österreich: +43 12 05 22 3
Schweiz: +41 43 50 84 08 3
International: 0800 400 300 20
Fax: +49 (0) 30 / 300 930 930
Online-Support:
www.teufelaudio.com/service
www.teufel.de/service
Kontaktformular:
www.teufel.de/kontakt
Contact:
www.teufelaudio.com/contact

Er wordt geen verantwoordelijkheid aanvaard voor de juistheid van deze informatie.

Technische wijzigingen, typefouten en andere fouten voorbehouden.